Erde wie Himmel / Bumi seperti surga / Earth like Heaven

Ein internationales Kunstaustauschprojekt mit Künstlern aus Deutschland und Bali
Poetisches Theater – Tanz – Musik – Performance – Workshops

05.05.2019

Projektbeschreibung

Eine Gruppe deutscher Künstler, Schauspieler, Musiker, Tänzer, Instrumentenbauer und Maler begibt sich auf die Spurensuche alter und neuer Drachenpfade und den Elementen des Seins, Erde-Wasser-Feuer-Luft. Ihr Ziel ist Bali und der kulturelle Austausch mit balinesischen Künstlern. Es ist eine Forschungsreise mit künstlerischem und sozialem Engagement. Ausdruckstanz und Weltmusik, deutsche und balinesische Poesie, Puppenspiel und Malerei zwischen Tradition und Moderne sind die künstlerischen Mittel, die das Leben als Gesamtkunstwerk erforschen, gestalten, feiern und neu erfinden wollen.
Geplant sind Aufführungen in Theatern und anderen kulturellen Treffpunkten, Workshops für Kinder in sozialen Einrichtungen und auf öffentlichen Plätzen.
Die vielseitigen kulturellen Interessen, die künstlerischen Professionen und das soziale Engagement der Künstler haben wir gebündelt zu diesem Projekt ERDE WIE HIMMEL / BUMI SEPERTI SURGA / EARTH LIKE HEAVEN.

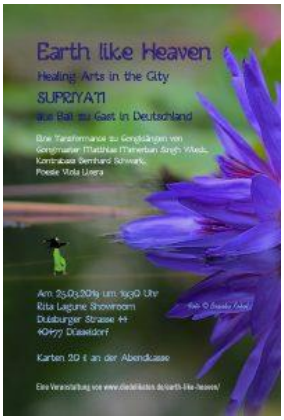
Auftritt Alster Hamburg
Foto Peter Lund

New Healing Festival
Foto David Beecraft

Erde wie Himmel / Bumi seperti surga / Earth like Heaven, Webside: **www.diedelikaten.de/earth-like-heaven/**
Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85
Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152

Das ist bisher geschehen:

Erste Begegnungen einzelner Künstler unserer Gruppe in Bali und Java gab es bereits in den 90er Jahren. 2015 kam es zur ersten Begegnung mit der indonesischen Tänzerin Supriyati aus Bali in Hamburg. Ein Wiedersehen fand 2016 statt, als Suprapto Suryodarmo, ein international anerkannter Bewegungslehrer aus Solo, zusammen mit der Hamburger Performancegruppe Tan.Going mit Bernhard Schwark und Viola Livera beim Hari Wayang Dunia Festival in Surakarta auf Java auftrat. Seitdem ist die Idee zu unserem künstlerischen Austauschprojekt ERDE WIE HIMMEL / BUMI SEPERTI SURGA / EARTH LIKE HEAVEN gereift. 2018 wurden dank Supriyati die ersten Kontakte zu Theatern und Kindereinrichtungen in Bali aufgenommen und die Planung einer Tournee beschlossen.



Rita Lagune in Düsseldorf, Foto Ruth Heinen

Prangendorf, Foto David Nassim

2019 begrüßten wir Supriyati das zweitemal in Deutschland. Unter dem Titel EARTH LIKE HEAVEN - DANCING IN THE CITY und EARTH LIKE HEAVEN - HEALING ARTS IN THE COUNTRYSIDE traten wir mit Supriyati und Künstlern unserer Gruppe, Viola Livera, Bernhard Schwark, Matthias Meherban Singh Wieck, Josephine Seeger, Ronny Wollmann, Julia Pandit, David Nassim, Tilmann von Hein und Gästen, im Klang-Centrum in Hamburg auf, im Modesalon Rita Lagune in Düsseldorf und auf dem Biobauernhof in Prangendorf. Im Mittelpunkt dieser Tournee stand die Begegnung und das Zusammenwirken durch Tanz, Musik und Poesie, sowohl traditionell als auch modern.

Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85

Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152

Erde wie Himmel / Bumi seperti surga / Earth like Heaven

Ein internationales Kunstaustauschprojekt mit Künstlern aus Deutschland und Bali
Poetisches Theater – Tanz – Musik – Performance – Workshops

Das ist in Planung:

Für Herbst 2019 planen wir eine Tournee in Bali ERDE WIE HIMMEL / BUMI SEPERTI SURGA**.** Unsere Projektpartner in Bali haben uns ihre Einladungen geschickt. Wir werden Auftritte in Theatern organisieren Workshops für Kinder geben. In den nächsten Wochen folgen hierzu weitere Informationen.

Für 2020 ist eine Tournee mit einer Gruppe balinesischen Künstler in Sachsen und Mecklenburg-Vorpommern geplant. Aufführungsorte sind Schlösser, Burgen, Künstlerwerkstätten und die freie Natur. Weitere Informationen dazu folgen ab Ende 2019.

Wer wir sind

Viola Livera Josephine Seeger Bernhard Schwark Supriyati Tuulia Rosenbröijer
Fotos von Karola Maria Wendler, David Nassim und Theo Groen

Viola Livera (Schauspielerin), Josephine Seeger (Performancekünstlerin), Bernhard Schwark (Musiker), Supriyati (Tänzerin in Bali), Tuulia Rosenbröijer (Sängerin) sind die fünf Künstler/innen von ERDE WIE HIMMEL / BUMI SAPERTI SURGA / EARTH LIKE HEAVEN, zusammen mit den Ensemblemitgliedern Ronny Wollmann (Künstler), David Nassim (Fotograf und Dokumentarfilmer) , Julia Pandit (Malerin), Tilman von Hein (Künstler), Ruben Dauenhauer (Künstler), Ulrike Jung (Kulturmanagement), Marcella Rusciano (Schauspielerin), Matthias Meherban Singh Wieck (Gongmaster), Michael Zinnen (Instrumentenbauer), Ulrich Puntsch (Musiker) und mit Unterstützung von Julia Scarlett (17HEROES e.V.)

Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85

Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152

Viola Livera

Sie ist Intendantin der Theatergruppe DIE DELIKATEN und Leiterin des internationalen Projekts STRASSE DER POESIE. Sie ist Schauspielerin, Regisseurin, Autorin und Poetin und schreibt heute, neben Theatertexten, Gedichte für Musiker, Tänzer und Maler. Im März 2019 leitete sie das Projekt EARTH LIKE HEAVEN IN THE CITYS & EARTH LIKE HEAVEN IN THE COUNTRYSIDE zusammen mit Supriyati aus Bali und Josephine Seeger.
2016 war Viola Livera erstmals in Indonesien. Als Begleiterin der Theatergruppe Tan.Going mit Bernhard Schwark als Musiker, wirkte sie bei Aufführungen beim Hari Wayang Dunia Festival in Surakarta auf Java mit. Hier gab es das zweite Treffen mit unserer balinesischen Künstlerkollegin Supriyati, die sie zuvor schon bei „Hamburg zeigt Kunst“ kennenlernte.
Viola Livera lebt heute in Hamburg.
Als Regisseurin wird sie die Aufführungen ERDE WIE HIMMEL / BUMI SAPERTI SURGA / EARTH LIKE HEAVEN leiten und das „Poetische Theater“ gemeinsam mit dem ERDE WIE HIMMEL – Ensemble entwickeln und gestalten.

Auftritt Rita Lagune Düsseldorf Earth like Heaven

Fantasio Berlin Brandenburger Tor

Rue de La Poesie Paris

Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85

Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152

Josephine Seeger

DAKINI AGENCY

Sie leitet die interdisziplinäre Künstlerinnengruppe Dakini- Agency. Sie ist eine performative Transformationskünstlerin und Kostümbildnerin.
2017 baute sie die Riesenstabpuppe Fantasio, als Sommertraum-Regenbogen-Phönix. Zusammen mit Ronny Wollmann entwarf sie 2018 die zweite Riesenstabpuppe, Merlin, die weiße Glücksdrachin. Beide Fantasyfiguren sind Teil unseres Poetischen Theaters ERDE WIE HIMMEL / BUMI SAPERTI SURGA / EARTH LIKE HEAVEN. Josephine Seeger interessiert sich für die traditionelle Handwerkstechniken, Naturmaterialien, sowie für kreatives Recycling von interessanten Fundstücken aus dem Alltag der Menschen mit besonderer Geschichte.
Josephine Seeger wird neben den Aufführungen, die Drachenbau-Traumworkshops mit balinesischen Kindern leiten und im Rahmen unserer Bali Reise die Tanzkostüme entwerfen.

Dakini Agency @ Hotel Amano, Foto David Nassim

Dakini children workshop @ New Healing Festival

Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85

Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152

Bernhard Schwark

Er ist Komponist, Kontrabassist und Performancekünstler. Bereits Ende der 90er Jahre besuchte er in Bali „Sharing Time Festival", dass von dem indonesischen Bewegungslehrer Suprapto Suryodarmo (Amerta Movement) ins Leben gerufen wurde. Diese Erfahrungen begleiten ihn bis heute und haben seinen künstlerischen Werdegang sowohl als Musiker als auch als Tänzer geprägt. Er wirkte an weiteren Künstleraustauschprogrammen zwischen Indonesien und Deutschland wie „Sharing Time in Germany" mit und ist Mitglied des Vereins Sharing Arts e.V.. 2016 reiste er mit der Theatergruppe Tan.Going und und in Begleitung von Viola Livera noch einmal zu Suprapto Suryodarmo, diesmal nach Java. Dort gab es beim Auftritt Hari Wayang Dunia Festival in Surakarta auf Java ein Wiedersehen mit Supriyati aus Bali und vielen anderen indonesischen Künstlern. Gemeinsam mit Viola Livera und Supriyati gestaltete er die Tournee EARTH LIKE HEAVEN HEALING ARTS IN THE CITY & EARTH LIKE HEAVEN DANCING IN THE COUNTRYSIDE im März diesen Jahres.
Er und Viola Livera sind auch Ensemblemitglieder der Performancegruppe Fliegende Fische, die ebenfalls Balierfahrungen haben. Mit Viola Livera zusammen gestaltet er poetisch-musikalische Programme „Lichtperlen & Sternenstaub„.
Heute lebt Bernhard Schwark in Oberelsbach (Bayern) und reist als Musiker und Performancetänzer durch ganz Deutschland.

Foto Theo Groen, Peter Lund, David Nassim

Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85

Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152

Supriyati

Sie ist balinesische Tänzerin. Sie ist unsere Kontakterin zu den Künstlerkollegen und Institutionen in Bali und arbeitet bei BASE in Bali Animasi Solusi Ekakarsa als Motion Capture als Schauspielerin. Es ist ein führendes Unternehmen in Denpasar Bali, das sich auf 2D und 3D-Animation konzentriert.
Als Tänzerin ist sie daran interessiert, Kunst zu zeigen, bei der sie auf die Natur reagiert und die Energien von verschiedenen natürlichen Orten verbindet. Kunst ist die Seelenverbindung zwischen Mensch, Natur, Universum und Gott.
2015 besuchte sie Deutschland zum erstenmal und nahm an Gruppendiskussionen über Heilungsprozesse von Kunstansätzen im Campus Naturalis in Hamburg teil. Hier traf sie auch die Performancegruppe Tan.Going, darunter Bernhard Schwark als Musiker. Viola lernte sie bei dem Festival „Hamburg zeigt Kunst“ kennen. 2016 trafen wir uns beim Hari Wayang Dunia Festival in Surakarta auf Java wieder. 2017 wurde die Idee ERDE WIE HIMMEL / BUMI SAPERTI SURGA / EARTH LIKE HEAVEN geboren und Supriyati baute die ersten Kontakte zu Theatern in Bali auf. 2019 fand daraufhin mit Supriyati unsere erste Tournee in Deutschland statt, EARTH LIKE HEAVEN DANCING IN THE CITY & EARTH LIKE HEAVEN IN THE COUNTRYSIDE.
Aktuell arbeitet sie für uns an den Vorbereitungen für unsere geplante Tournee September/Oktober 2019 in Bali.

Auftritte in Düsseldorf
Fotos Ruth Heinen

Prangendorf
David Nassim

Hamburg
Marie Tabuena

Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85

Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152

Tuulia Rosenbröijer

Sie ist Finnen und lebt heute in Berlin. Sie ist Sängerin, Songwriterin, Tänzerin und Bühnenkünstlerin. Über sich selbst sagt sie, dass sie an den Lagerfeuern und Gesangskreisen auf heimische Weise erzogen wurde. Hier lernte sie etwas über die Lehren der Natur und Respekt gegenüber Mutter Erde. Ihre Spezialität sind nordisch-schamanische Gesangs-Techniken, die sie ihren nordischen Wurzeln mütterlicherseits verdankt. Von ihrem Vater, ein Heiler und Musiker, wurde sie musikalisch unterrichtet in Space and Sound und Klangarbeit.
Ihr Traum ist es mit Menschen weltweit zusammen zu arbeiten, bei der die Liebe mit Mutter Natur Kulturen miteinander verbindet.
Sie arbeitet in der Weltmusikgruppe NOAIDI und Trance-Musikprojekt Cosmic Vibration. Bei ihrem eigenen Soloprogramm „Tuulia Nordic Healing Arts“ betrachtet sie Musik als Medizin. Tuulia Rosenbröijer ist Performerin bei Dakini Agency. Bei ERDE WIE HIMMEL / BUMI SAPERTI SURGA / EARTH LIKE HEAVEN leitet sie die musikalischen Workshops.

Tuulia Rosenbröijer New Healing Festival, Foto Theo Groen und David Nassim

Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85

Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152

Weitere Ensemblemitglieder:

Ronny Wollmann lebt in Prangendorf und ist Bühnenbildner und Künstler. Zuletzt arbeitete er am Theater in Dortmund. Mit seinen Zeichnungen machte er deutschlandweit Ausstellungen. Er liebt die Freiheit des künstlerischen Schaffens und möchte mit seiner Kunst bei den Menschen etwas Emotionales auslösen. Mit seiner philanthropischen Lebenseinstellung liebt er das Zusammenwirken mit anderen Künstlern. Mit Josephine Seeger zusammen hat er die Riesenstabpuppe Merlin, die weiße Glücksdrachin entworfen. Weitere Stabpuppenprojekte sind in Planung.
*** Drachentänzer, Bühnenbau**

Julia Pandit lebt in Berlin. Sie hat Kunst und Modedesign studiert und arbeitet heute als fantastische und visionäre Künstlerin und leidenschaftliche Bodypainterin. In Berlin hat sie ihr eigenes Label gegründet: AKHILA.LOVE. Sie engagiert sich für den Kids Globe e.V., der eine internationale Akademie für Kinder und Jugendliche auf dem Gelände einer alten Lungenheilanstalt in Oranienburg gründen will. Mit Ihrer Malerei möchte sie das Schöne in der Welt zum Ausdruck bringen. Reisen nach Indien und Thailand haben ihre Augen und Ohren und Herz für fremde Kulturen geöffnet. Julia Pandit ist Stylistin und Performerin bei DAKINI AGENCY. * Körpermalerei

David Nassim kommt aus England und lebt mit seiner Familie in Berlin. Als Fotograf, Kreativdirektor, Image Artist und Dokumentarfilmer hat er viele verschiedene ausdrucksstarke Porträtausstellungen, Künstler- und Kunstdokumentation realisiert. In Berlin unterstützt er mit seiner Arbeit die Kinderhilfsorganisation Street Players e.V. Im Frühjahr 2018 begleitete er fotografisch die Performance von DAKINI AGENCY in Berlin Mitte. David Hafiz Nassim wird unsere Aufführungen und Workshops in Bali filmisch dokumentieren. * Fotograf, Dokumentation

Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85

Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152

Tilman von Hein lebt in Potsdam. Er ist Freelancer im Filmschnitt und Videokünstler und liebt die künstlerische Zusammenarbeit mit Gleichgesinnten. Til von Hein ist interessiert daran die Visionen von Menschen und Projekten und ihren Orten zu dokumentieren, um ihre tiefere Bedeutung zu erfahren und in die Welt zu bringen.
*** Drachentänzer, Dokumentation**

Ruben Dauenhauer lebt in Potsdam ist gelernter Werkzeugmechaniker Stanz- und Umformtechnik, sowie ausgebildeter Bühnen und Kostümbildnerischer Assistent. Seinen Bachelor of Fine Arts der Szenografie hat er an der Filmuniversität Konrad Wolf in Babelsberg gemacht und ist derzeit mitten im Studium des Master of Fine Arts in Production Designes. Der Hauptfokus seiner künstl. Arbeiten liegt in der nachhaltigen Nutzung & Upcycling von Rohstoffen und Materialien. Er liebt es diesen Dingen ein neues Leben zu geben, der Phantasie damit einen individuellen Ausdruck zu verleihen, diese Erfahrung mit andern zu teilen und voneinander und miteinander zu lernen.
*** Drachentänzer**

Ulrike Jung wohnt in Berlin. Sie hat Fotografie und Kulturmanagement gelernt, gab Kinderfilmworkshops und hat Kurzfilmfestivals mit organisiert. Heute führt sie eine Schokoladen Manufaktur und gehört mit zu einer innovativen, farbenreichen Kunstszene Berlins. Sie möchte mit ihrem Engagement und ihren Erfahrungen die Kreativität und das menschliche Miteinander stärken in die Welt hinaustragen und von ihr erfahren.
*Kulturmanagerin

Erde wie Himmel / Bumi seperti surga / Earth like Heaven, Webside: **www.diedelikaten.de/earth-like-heaven/**
Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85
Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152

Marcella Ruscigno lebt in Hamburg. Sie ist Schauspielerin, Stelzenlaufkünstlerin und Kostüm & Maskenbauerin. Marcella arbeitet beim Kindertheater Mär, beim Theater Zündstoff und bei der Theatergrupp DIE DELIKATEN von Viola Livera. Anfang 2018 war sie in Bali, um dort Balinesische Maskenschnitzerei & traditionellen balinesischen Tanz zu lernen. Hier kam es zu ihrer ersten Begegnung mit Supriyati und ein reges Interesse an weiterem künstlerischen Austausch.

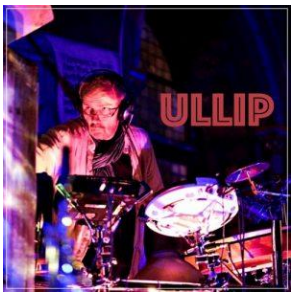
*Schauspielerin, Drachentänzerin

Matthias Meherban Singh Wieck, ist Gongmaster. Mit ihm gemeinsam gestaltetetn wir mit Supriyati in Düsseldorf EARTH LIKE HEAVEN IN THE CITY. Er lebt in Neuss bei Düsseldorf.

* Gongmaster

Michael Zinnen ist Instrumentenbauer und wird die Tournee für die Balinesischen Künstler 2020 in Thüringen mit organisieren. Er lebt in Borstendorf, im Erzgebirge.

*Instrumentenbauer



UlliP (Ulrich Putsch) ist Percussion-Artist. Von ihm stammt der Soundtrack „Oben wie unten“ zu dem Video EARTH LIKE HEAVEN IN THE COUNTRYSIDE. „When Dragons fly“ ist sein neuestes Werk. Er lebt in Andalusien.

* Musiker

Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85

Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152

Bali weitere Projektpartner

Teater Orok

Student Center Universitas Udayana
Jl. DR Goris No. 10, Dangin Puri Klod, East Denpasar
Denpasar City, Bali 80234, Indonesia
https://www.facebook.com/teater.oroknoceng?fref=mentions

* Performance
* Workshop Nordic Music

Bali Life Studio in Ubud

Petulu, Bezirk Ubud, Gianyar,
Bali 80571, Indonesia
https://www.balilifestudio.com/

* Performance

Erde wie Himmel / Bumi seperti surga / Earth like Heaven, Webside: **www.diedelikaten.de/earth-like-heaven/**
Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85
Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152

Kulidan Kitchen in Ubud

Gang Garuda No.Wisnu, Guwang, Sukawati, Kabupaten Gianyar,
Bali 80582, Indonesia

https://anaktangguh.wordpress.com/

* Performance
* Workshop Nordic Music
* Workshop for children

Sanggar Tari Tana Art

Jln. Nuasa Kori 18 no 2, Tegal Kori
Ubung Kaje. Denpasar Utara
Bali, Indonesia

Tana Art

*Workshop for Children

Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85

Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152

Bentara Budaya Bali

Jln. Profesor Ide Bagus Mantra No.88A, Ketewel
Sukawati, kab. Gianyar, Bali 80237
Indonesia
http://www.bentarabudaya.com/komunitas/bentara-budaya-bali

Bentara Budaya Bali

* Performance

Geoks Singapadu

Jl. Raya Singapadu No.87, Singapadu Sukawati
Kab. Gianyar , Bali 8058, Indonesia
https://www.facebook.com/geoks.singapadu

* Performance
* Workshop Nordic Music

Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85

Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152

Dhyana Pura University

Jl. Raya Padang Luwih, Tegaljaya, Dalung,
Kuta Utara, Kabupaten Badung, Bali 80361, Indonesien
https://undhirabali.ac.id/

* Performance
* Workshop Nordic Music

Saraswati 3 Elementary School

Jl. Mohamad Yamin IV No.1, Panjer, Denpasar Sel.,
Kota Denpasar, Bali 80239, Indonesien
https://de.foursquare.com/v/sd-3-saraswati/4bea2130246fb71310ddabdf

*Workshop for Children

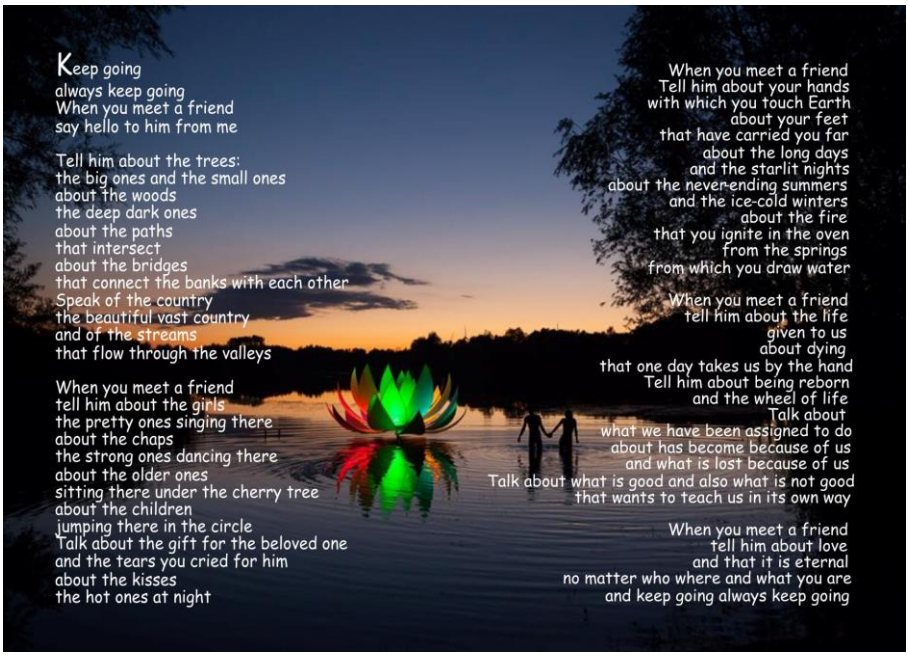
Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85

Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152

Erde wie Himmel / Bumi seperti surga / Earth like Heaven

Ein internationales Kunstaustauschprojekt mit Künstlern aus Deutschland und Bali
Poetisches Theater – Tanz – Musik – Performance – Workshops

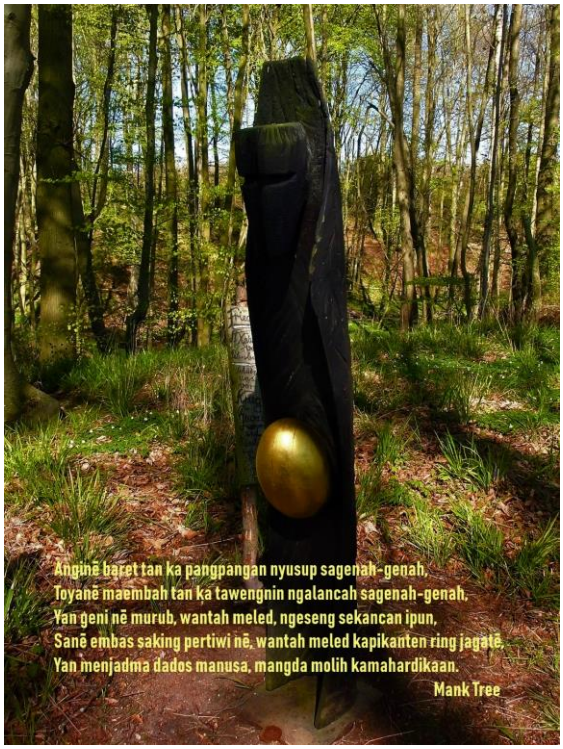
Erste Poesie für ERDE WIE HIMMEL / BUME SEPERTI SURGA / EARTH LIKE HEAVEN



Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85

Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152

Erste POESIE aus Prangendorf und balinesische Übersetzung



Balinesische Übersetzung von Mank Tree

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Website

Mit poetischen Grüßen

Viola Livera

Erde wie Himmel / Bumi seperti surga / Earth like Heaven, Webside: **www.diedelikaten.de/earth-like-heaven/**

Viola Livera, DIE DELIKATEN, Langenfelder Damm 6, 20257 Hamburg, Germany,
www.diedelikaten.de, Mail: livera@web.de, Tel: +49 (0)170 237 87 85

Josephine Seeger, DAKINI AGENCY, Hof Prangendorf, Siedlungsweg 4, 18195 Cammin, Germany
www.dakini-agency.com, Mail: connect@dakini-agency.com, Tel: +49 (0) 176 8306 6152